

А К А Д Е М И Я Н А У К С С С Р
И Н С Т И Т У Т Н А Р О Д О В А З И И

А. М. МУГИНОВ

Описание
УЙГУРСКИХ
РУКОПИСЕЙ
ИНСТИТУТА
НАРОДОВ АЗИИ

ИЗДАТЕЛЬСТВО ВОСТОЧНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ
Москва 1962

ПРЕДИСЛОВИЕ

В собраниях рукописей Ленинградского отделения Института народов Азии Академии наук СССР хранится значительное количество тюркских рукописей, поступивших из Восточного Туркестана (Синьцзяна). Настоящее описание охватывает лишь уйгурские рукописи на арабском алфавите. Термин «уйгурский» здесь применяется условно для обозначения места происхождения рукописей. Наличием этих рукописей мы обязаны прежде всего стараниям русского генерального консула в Кашгаре Н. Ф. Петровского. Собранные им 88 уйгурских рукописей в 1909 г. были переданы его родственниками Азиатскому музею. В 1910 г. в Азиатский музей от академика С. Ф. Ольденбурга поступило 128 уйгурских рукописей (из Синьцзяна) и различные документы по хозяйственным и земельным вопросам на древнеуйгурском языке, а также рукописи и документы хозяйственного и административного содержания на арабском алфавите, относящиеся к XIX в.

Обе эти коллекции представляют собой ценнейшее собрание письменных памятников по истории, литературе и языкам народов, живущих на территории современного Синьцзян-Уйгурского автономного района КНР. Ряд памятников относится к области медицины, минералогии и астрономии.

Помимо указанных, имеются и другие коллекции, меньшие по объему, но не менее значительные по своей научной ценности. В 1897 г. секретарем русского консульства в Кашгаре Я. Я. Лютшем были переданы в Азиатский музей 20 уйгурских рукописей и пять литографированных изданий. Несколько ранее, в 1886 г., чиновник особых поручений при военном губернаторе Семиреченской области Н. Н. Пантусов прислал в императорское археологическое общество пять уйгурских рукописей, которые затем были также переданы в Азиатский музей.

Кроме перечисленных коллекций, в данном описании охвачены также и отдельные имеющие отношение к уйгурам рукописи, поступившие в разное время и от разных лиц.

В настоящей работе особое внимание удалено описанию и раскрытию содержания более редких рукописей, в частности рукописей исторического и фольклорного характера. В числе рукописей имеет-

ся также много переводов с персидского языка. Некоторые из них являются редкими и оригинальными. Раскрытию содержания таких рукописей уделено большее внимание.

Хронологические рамки коллекций синьцзянско-уйгурских рукописей ограничиваются в большинстве случаев периодом XVIII—XIX вв.

После распада монгольской империи в Восточном Туркестане утвердилась власть потомков сына Чингиз-хана Чагатая, которых восточные историки называли обычно „могульскими“ ханами, а страну их со столицей в Яркенде — Могулистаном. В 80-е годы XVII в. господство в этой стране перешло в руки мусульманских ходжей. Они сохранили большое влияние и после присоединения Восточного Туркестана (к концу 50-х годов XVIII в.) к Китаю и образования здесь новой китайской провинции Синьцзян и некоторое время (1826—1857 гг.) удерживали власть в своих руках. На очень короткий период (60—70-е годы XIX в.) провинцию захватил и правил здесь воспользовавшийся политическими смутами в стране выходец из Кокандского ханства Йа'куб-бек, принявший громкий титул «Бадаулет» («Счастливый»).

Естественно, что события XVII—XIX вв. нашли особенно широкое отражение в местной исторической и мемуарной литературе, до сих пор мало изученной. Экономические и культурные связи Синьцзяна с Кокандским ханством и Средней Азией вообще оказали большое влияние на развитие синьцзянско-уйгурской литературы в XVIII—XIX вв. Этому способствовали и многочисленные выходцы из Средней Азии, обосновавшиеся в этот период в Кашгаре и Яркенде. В Синьцзяне появились переводы исторических сочинений, распространялись рукописные списки широко известных в Средней Азии народных романов и повестей, произведений Алишера Навои и т. д.

В целом все эти литературные памятники, оригинальные и переводные, характеризуют литературную жизнь и литературные связи синьцзянских уйголов в XVIII—XIX вв. и представляют большой интерес для историков литературы и языковедов.

При описании рукописей за основу взяты схемы, выработанные в Ленинградском отделении Института народов Азии Академии наук СССР для описания персидских и таджикских рукописей, и памятка для составителей каталога-списка тюркских рукописей. Исходя из этих схем, данные об описываемых рукописях приводятся в следующей последовательности: 1) порядковый номер рукописи; 2) новый и старый шифры рукописи; 3) название сочинения в арабской графике, указанное автором, переводчиком или переписчиком в предисловии, на титульном листе или в другом месте рукописи; 4) перевод этого названия на русский язык или, в отдельных случаях, транслитерация; 5) полное имя и прозвище автора в арабской графике и в транскрипции; дата и место рождения и смерти автора. Если автор неизвестен или малоизвестен, указываются био-

графические сведения о нем, почерпнутые из данной рукописи или других его сочинений, а также добытые из иных источников. Этот пункт целиком относится также и к переводчику. В отношении переводного сочинения, если известно с какого языка оно переведено, указывается и автор основного труда; 6) дата и место написания сочинения; 7) краткая характеристика рукописи. Если рукопись неизвестна или малоизвестна, дается краткое изложение ее содержания. В некоторых случаях дается перечень глав или разделов; 8) полное имя и прозвище переписчика арабским шрифтом и в транскрипции; 9) отмечается характер рукописи: автограф, копия с автографа или списка, сверенного с автографом; 10) дата и место переписки. Если дата переписки неизвестна, то по палеографическим признакам определяется приблизительная дата в веках; 11) начало и конец рукописи. Если нет начала и конца, то приводятся начальные и конечные строки сохранившейся части списка; 12) отмечаются интересные приписки, печати на рукописи, имена владельцев; 13) название коллекций; 14) количество листов, наличие восточной пагинации, размеры рукописи, размеры текста, количество строк на странице; 15) бумага, чернила, почерк, иллюстрации и украшения, переплет рукописи и его особенности; 16) состояние и дефектность рукописи. В конце описаний приводятся библиографические сведения, касающиеся данной рукописи и других ее списков.

При составлении описания рукописей были использованы имеющиеся в Институте народов Азии картотеки тюркских рукописей и список К. Г. Залемана «Мусульманские рукописи, вновь поступившие в Азиатский музей в 1909 — 1910 гг.» (ИАН, 1911), что в известной степени облегчило работу по описанию значительной части рукописей уйгурских коллекций.

В Описании рукописи расположены по алфавитному порядку названий сочинений, и для удобства пользования оно снабжено справочным аппаратом, включающим: алфавитный перечень названий сочинений; предметный указатель сочинений; указатель имен авторов, переводчиков, переписчиков и переплетчиков; указатель прочих имен; указатель географических названий; хронологический указатель списков сочинений; перечень (конкорданс) действующих и старых шифров рукописей и соответствующих им порядковых номеров описаний.

В заключение автор выражает свою благодарность чл.-корр. АН СССР А. К. Боровкову, оказывавшему постоянную помощь своими консультациями и советами и сделавшему ряд ценных замечаний. С признательностью отмечает автор большую помощь, оказанную ему при подготовке данной работы к печати кандидатом филологических наук С. Н. Муратовым, и выражает ему благодарность. Автор выражает свою благодарность за оказанную помощь также кандидату исторических наук Ю. А. Петросяну и научному сотруднику А. Х. Нуриахметову.

СПИСОК СОЧИНЕНИЙ

1—4	آثار الامامية ترجمة انوار سهيلى
5	احادث متفرقة
6	احادث مع ترجمة [*] تركى
320	اربعين حديث
7,8	اسكندر نامه [*] نشر
9,10	اسلام نامه
186	اسناد دعای حرز اخزمان
321,322	اشعار
11	اشعار احمد يسوى
12	انشار بيله حكایت
13	اشعار در نعت حضرت خان خوجام نادشاه
323	اشعار غربي
14,15	اشعار مشرب
16,324	انشار نوائي
17	اشعار هويدا
	اصحاب الكهف (ذکر حضرت سلطان اصحاب کهف (cm.
18	اعضا تارتماون نستک سانی
19,20	امر عالی
	اوشنبو اویکان ذامننده دلاو ابو المهدی دیکان بر ادمننک سیدن اویکان
21	اسرننک سانی دورلار
22	اوشن شریفانینک رساله مسی
23	ایمان شرطی هم دعالار
24	باز نامه
25	بدولی نامه
26	بلبل کلشن نوائي
325,326	بان شناختن حق سپیحانه و تعالی
27	تاریخ امنیه
28	تاریخ جریده جدیده

* Номера описаний.

29	تاریخ حزانه چی
30	تاریخ خاوند شاه
31–37	تاریخ رشیدی ترجمه‌سی
38–40, 40a	تاریخ کاشغرا
41	تاریخ نامهٔ یعقوب خان
42, 42a	تحفهٔ المسلمين
43, 44	تذکرة الاصحاب
45, 47	تذکرة امام افتح و امام قاسم
48–52, 327	تذکرة امام جعفر صادق
53, 328, 329	تذکرة امام جعفر طبران
54–61, 330	تذکرة امام ذی‌حلار
62, 63	تذکرة امام زین العابدین
64, 65	تذکرة امام محمد باقر
331	تذکرة امام محمدی غزالی
66–68	تذکرة امام موسی کاظم
69	تذکرة اولیا
332	تذکرة اون ایک امام
70–83, 333	تذکرة بغراخان
84–86	تذکرة ثابت ابن نعمان (نعمان ابن ثابت <small>ثابت</small>)
87	تذکرة جانباز خواجم
88	تذکرة حضرت سلطان اصحاب کھف
89	تذکرة حضرت فاطمه
142	تذکرة حضرت ملام
90	تذکرة حکیم آنا
102, 103	تذکرة خواجکان
91	تذکرة خواجه ابوالقاسم
92–99	تذکرة خواجه ابونصر سامانی
100–101	تذکرة خواجه فقیہ ایوب
104	تذکرة خواجه قطب الدین عراقی
105, 106	نذکرة خواجه محمد شریف
107, 108	تذکرة سلطان ابوسعید قوچقار آنا
109–121	تذکرة سلطان سوق بغراخان
	تذکرة سلطان قورمتش (تذکرة الاصحاب <small>cm.</small>)
122, 123	تذکرة شیخ خواجه بهاوالدین
124	تذکرة شیخ شمس الدین تبریزی
125	تذکرة شیخ علّا مه حقه باز
126	تذکرة شیخ محمد عطار
127, 128	تذکرة شیخ منصور حجازی

129—133	تذکرہ عزیران
134—140	تذکرہ مولانا عرش الدین ولی
141, 142	تذکرہ مولانا فقیہ امام زین العابدین قاغرائی ترجمہ افوار سہیلی (اثار الامامیہ cm.)
143	ترجمہ روضۃ الوعاضین
144—146	ترجمہ شاہ نامہ
147	ترجمہ شرح عقاید النسفی
148	ترجمہ قابوس نامہ
149, 150	ترجمہ مجموعۃ المحققین
151	ترجمہ معراج النبوہ
152	ترجمہ نفحات الانس مسمی بہ نسایم المحبت و شعایم الفتواہ
153	ترجمہ یوسف زلیخای جامی
154—156	جامع الحکایات
334	جامع الحکمت
157	جمع التواریخ
158	جنک حضرت رسول
335	جنک نامہ
159	جنک نامہ حضرت امام حسین با یزید
160, 161	جواهر نامہ
162	چای نامہ
163	چهل فریضہ ہم دعالار
164	حاتم نامہ
336	حضرت اماملار تذکرہ لاری
165	حضرت رسول برلان قرضار حکایہسی
166	حکایات
167	حکایت حضرت رسول و شیطان
168	حیرت الابرار
169, 170	خطبہ نکاح
171, 172	خمسہ نوائی
173	داراب نامہ
174	داستان حضرت یوسف
175—177	داستان حورلقا
178	داستان سیف الملک
179	داستان شاہ صنم و شاہ غریب
180	داستان مالک اژدر
181	داستان مهر و ماه
182, 183	داستان یوسف ییک و احمد ییک
184, 185	دعالار

337	دعا لار گتايى
188	دعا لار مجموعه سى
338	دعاى يده [tak] برف باران
339	ديوان اميدى
190	ديوان خوجه احمد يسوى
102	ديوان فتوحى
191–192	ديوان مشرب
193–196	ديوان نوائى
189	ديوانه برقه نينك قصه لاري
13	راشيد نامه
197	رساله ^ه ادرس پيغمبر
198	رساله ^ه اسب فروشلق
199, 200	رساله ^ه اشپاز ليق
201	رساله ^ه اهنكر ليك
202, 203	رساله ^ه بافنده ليك
204	رساله ^ه پهلوان چيليق
205, 206	رساله ^ه پوست دوزليق
207	رساله ^ه تامجي ليق
208	رساله ^ه تکور منجيليق
209	رساله ^ه چغرىق چيليق
210	رساله ^ه چوب تراشى
211, 212	رساله ^ه خرا طلق
213	رساله ^ه خاقان ايچىدە تونگانلارى قىلغان اشى
214	رساله ^ه درييان رجال الغيب
226	رساله ^ه در طابع
215	رساله ^ه دھقانان يق
216	رساله ^ه ديلكار چيليق
217	رساله ^ه ديوانه چيليق
218, 219	رساله ^ه رنگ ريزليق
220	رساله ^ه روشن كرلىك
221	رساله ^ه روغن كشلىك
222	رساله ^ه سر تراشلىق
223	رساله ^ه سنبوسه پزليق
224	رساله ^ه سودا كر چيلك
225	رساله ^ه صابون كر چيلق
227	رساله ^ه طب
228, 229	رساله عطار ليق
230	رساله قىچا چيلق

231	رساله قزانچىلىق
232	رساله قصابىلىق
233	رساله قوى چىلىق
234	رساله مسکا نجىلىق
239	رساله ملطف انداز
235–238	رساله موزه دوز لوق
240, 241	رساله نمد مالچىلىق
340	رفيق الطالبين
29	روضه اولى الالباب فى تواریخ و الانساب
341	زاد النجات
342	ساعت ايام روز نامه
242	ساننامه حکماً ترمذی
243	سخنوات سعد و قاص
244	سورة اخلاص نينك خاصيت و فاضيلت لارنېنك بىانى
245	سېير نينك اولغى رکنى دين حضرت ابراھيم عليه السلام نينك حصىصە لاريدىن
343	شجره الانساب سيد محمد حكيم خان خواجم
246	شجرة بزرگان
247	شجرة خواجكان
248	شجرة سلسلاه' معنوي قطب الاقطاب حضرت خواجه اسحاق ولی
344	شرح شکسته نامه
249, 250	شرح کلىشن
251	شعر
252	شعر قونکاشى
345	صلوات مسعودى دين خواجه محمد امام طیا'
253	طالع نامه اعظم
346	طبع کتابى
254–257	طريقت نامه
258, 347	ظفر نامه' ابوزوجمهور
· 259	عجبایب استغفار عظمت
348	غريبىلار حکایياتى
349	غزل بىدىل
260	عزلييات امير
261–266	فالنامه
267	فالنامه [و يا کتاب پرخوانى]
268, 269	فالنامه [عاشق نام کتاب]
270	فالنامه لار
271	فرح القلب
350	فرض عين

272	فوز النجات
273	قانون نامه عساکر
274	فرق طوطى
275	قصص الغرايب
276, 277	قصص ربغوزى
278	قصه بغراخان
279	قصه سلطان جمجمه
280	قصه قيامت
281	قصه معراج
282	قصيله درنعت سلطان ايرسلان [ارسلان]
283	قصيله وفات حضرت رسول
284	قواعد القرآن
285	كتاب عجایب و غرایب
286, 286a	كتاب غریب
351	کچکول قلندرى
352	لیلی مجنون
353	مثنوی
287	مجموعة الاحكام
288	محبت نامه
289	محبوب القلوب
187	مخالوق نامه
354	مخمس نزاری
355	معراج نامه
290	مقتل نامه
291	مكتوبچه خان
292	ملبکه کتابی
356	مناجات
293	مناقب حضرت غوث اعظم
294, 295	منتخب التواریخ
296	منشات نوائی
297, 357	موسى عليه السلام نینک خدای تعالیٰ بیلان راز ایتكه‌نى
298	مؤنس الفرقاً
299	نحسن اکبر و نحسن اصغر
300	نسب صوريه اميit حضرت محمد عليه السلام
301–312	نسب نامه ^۱ سلطان ستوق بغراخان غازى
313	نعت انحضرت
314, 359	نور نامه
358	وصیت نامه انحضرت

315, 216

وفات نامه، انحضرت

317, 318

وقفیه، نوائی

319

یاریار

У К А З А Т Е Л И

ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

- Автобиография — 21.
Астрология — 226, 253, 299, 342.
Богословие — 23, 42, 42а, 147, 163, 254—
257, 297, 325, 326, 350, 357.
Военный устав — 273.
Гадание — 18, 242, 261—270.
Генеалогия — 246, 248, 300, 301—312, 343.
Жизнеописания и исторические сочине-
ния — 7, 8, 13, 43—142, 149, 150, 152,
282, 293, 327, 333, 336, 340.
Законоведение (брачная хутба) — 169,
170.
История — 9, 10, 19, 20, 25, 27, 28, 29—
41, 144, 145, 146, 213, 275, 278, 291,
294, 295, 335, 344, 348.
Комментарий к Корану и отдельным
сурам — 244, 284.
Космография — 285.
Медицина — 227, 287, 334, 346.
Минералогия — 160, 161.
- Молитвы — 170, 184—188, 259, 337, 338—
356.
Охота — 24.
Политика — 148.
Поэзия — 11—18, 19, 20, 25, 83, 95, 153,
162, 168, 171, 172, 189, 190—196, 243,
251, 252, 260, 272, 278, 282, 288, 290,
291, 313, 314, 339, 344, 348, 349, 352,
353, 354.
Предания Мухаммада — 5, 6, 281, 314,
320, 355, 358, 359.
Ремесло — 198 — 2.2, 215—225, 228—
241.
Суфизм — 271, 278.
Фольклор — 12, 26, 214, 280, 351.
Художественная проза (литература и
фольклор) — 1—4, 144—146, 154—156,
164, 173—183, 274, 279, 289, 292, 317, 318.
Эпистолярная проза (письма) — 296.
Этика — 249, 250, 258, 272, 341, 345, 347.

УКАЗАТЕЛИ ИМЕН

а) указатель имен авторов, переводчиков, переписчиков и переплетчиков:

П р и м е ч а н и е: буквы перед именами означают: А—автор, ПРВ—переводчик, П—переписчик, ПРП—переплетчик; цифры после имен — № описаний.

191	ابن الماس فرزند صادق	П
87	ابن ينكحصار لوارдин [так] ابن ملا قربان خلفت ملا ابراهيم ينكحصارى	П
173	ابو طاهر حسين ابن على ابن موسى طرسوسي	А
340	ابو منصور	А
288	احمد شاه	А
225, 234	احمد مسکین کدای (محمد مسکین کدای (см. также	П
340	احمد ابن ملا محمد صوفی ابن قربان صوفی باي	П
11, 190	احمد يسوی	А
339	امیدی محمد عمر قارئی مرغنانی (محمد عمر امیدی و محمد عمر مرغنانی (см. также	А
	(см. также	
278	ایشان شاه مشروب دیوانه نمنکانی (مشروب رحیم بابا نمنکانی. см.	А
54, 85, 89	ایوب اخوند و عبدالمؤمن اخوند	П
90, 92	توردوش ملا عبدالله	П
152, 153	جامی عبد الرحمن	А
217	چاشیم الجانی	П
70—80	حاجی بی	А
	حاجی عبدالکریم وعظ (عبدالکریم وعظ (см.	
	حاجی محمد حکیم بن سید معصوم خان	
	(محمد حکیم بن سید معصوم خان. см.	
102	حسین فیضجانق	П
1	حسین بن على الواقعی الکاشفی	А
90	حکیم آتا (см. также Сuleйман Бакырганский)	

104

	حکیم خواجه	ПРП
	دیوانه مشرب (مشرب رحیم بابا نمنکانی. (см.	
140, 300	ذاکر امام اقوی	П
53	رشیدی چیرالیک	А
144	سلطان ملا قوزی	П
156	سنجر ابن ابراهیم کاشغری	П
344	سید محمد	А
	شاعر اخون (محمد عبدالعلیم بن اخون ارزو محمد. (см.	
144	شاه محمد ابن خواجه نظام الدین	П
251	صادق	П
1	صالح کاتب	П
102	صدیق خواجه	А
268	صدیق فقر مسکین کدای	П
29	ظاهر	А
271	عبد الرحمن عبیدی	А
	عبد الرحمن جامی (جامی عبدالرحمن (см.	
183	عبد الرحیم	П
	عبد الرحیم نزاری (نزاری عبد الرحیم. (см.	
43	عبدالستار بن مولانا عبدالعلیم بخاری	ПРВ
276	عبد الشکور	П
164	عبد القادر اخون عبد الله قاضی اخون اوغلی	П
185, 198	عبد الکریم وعظ	П
131	عبداللطیف ابن مولانا محمد یوسف	П
136	عبد المنان ابن محمد ایمن	П
	عبد المؤمن اخوند (ایوب اخوند. (см.	
204, 212	عیید الله اخوند	П
171	عشور ابن ملا میر تیموری ماچینی	П
19, 20	عشور اخوند [ابن] اسماعیل [ابن] محمد	А
	علی شیر نوائی (میر علشیر نوائی. (см.	
240	عمر شهر الدین	А
19, 20	غربی	А
323	غربی	А
13	غپاشی	А
2	فخر الدین امام ابن ملا محمد یوسف	П
91	فخر الدین غوغا	А
69	فرید الدین عطار	А
335, 343, 351, 353	قاری عمر محمد امیدی (امیدی (см. также	А

13*

195

28	قارى قربان على ولد حالم حاجى ايا كوزى	A
276	قاضى ناصرالدين قاضى برهان الدين اوغلى	A
40a	محمد اعلم	A
102	محمد امين	P
106	محمد ايوب	P
1, 2	محمد تمور	ПРВ
272	محمد تمور ابن نور ملا توتخته نياز قمولى	P
27	محمد تيمور قمولي ابن عمر ابن نور ملا توتخته نياز قمولي	P
176	محمد توتخته نياز محمد تمور	P
219'	محمد خان	A
164	محمد حسن اعلم اخوند	ПРВ
194	محمد حكيم بن سيد معصوم خان	A
151	محمد رحيم مسكين	ПРВ
293	محمد صادق سورى قادرى	A
31, 32	محمد صادق كاشغرى	ПРВ
102, 103, 129—133	محمد صادق كاشغرى	A
149	محمد صادق يانكىھصارى	ПРВ
271, 284	محمد صالح ابن غربت صوفى	P
13	محمد صالح ياركندى	A
143	محمد صديق	ПРВ
148	محمد صديق الملقب بالرشيدى	ПРВ
141	محمد عبد العلي كاشغرى	A
9	محمد عبد العليم بن اخوند ارزو محمد (شاعر اخوند он же)	A
139	محمد على ابن نور الدين ملا	P
291, 339	محمد عمر اميدى (اميدى) (см. также)	A
25	محمد عمر مرغىبانى (اميدى) (см. также)	A
197	محمد غازى المذهب ملا احمد شهرخانى	P
225, 234	محمد مسکین کدائى	P
194	محمد مقصود	P
81	محمد کدا ابن محمد ابراهيم ملقب بخواجه کدا	ПРВ
43	محمد نعمان بن ملا يوسف حصارى	P
34	محمد نياز ابن عبد الغفور	ПРВ
275	محمد نياز ابن غفور بيك (محمد نياز ابن عبد الغفور он же)	A
106, 246, 248	محمد يعقوب (ملا محمد يعقوب، ملا يعقوب) (см. также)	P
295	محمد يعقوب داد خواجه اوغلى	P
339	محمد يوسف	ПРВ
330, 342, 345, 347, 355—357, 359	محمد يوسف خواجه	P

3	محمود [محمود] اخوند	П'
41	محمود ولد میر احمد شیخ غریب	А
13	مسافر	А
292	مسکین بیچاره	А
191	مشرب رحیم بابا نمکانی (ایشان شاه مشرب دیوانه، نمکانی же (ОН же	А
151	معین مسکین فراہی (ملا معین الفراہی) (см. также	А
334	ملا عید ملا غریب	А
143	ملا معین الفراہی (معین مسکین فراہی же (ОН же	А
13, 27	(ملا) موسی ابن ملا عیسی خواجه سیرامی (ملا) محمد یعقوب. см. محمد یعقوب	А
271	ملا نظر کیمیا	ПРП
82	ملا نیاز علم بی	П
246	(ملا) یعقوب (محمد یعقوب)	П
131	مولانا محمد یوسف	П
31	میر حیدر	А
215	میر دوران	ПРП
340	میرزا شاه محمود ابن میرزا فاضل حراس	ПРВ
339	میرزا علی منشی فاضل علی بیک اگای خان بن قاسم یک میر صدیق پرسیان	П
30	میر فاضل ملا کچیک ساقی	ПРВ
23, 40, 168, 171, 172, 193, 289, 296, 317, 318, 324, 354	میر علیشیر نوائی	А
152	میر علیشیر نوائی	ПРВ
13	نجم الدین	А
147	نجم الدین ابو حفص عمر بن محمد	А
341, 348, 354	نزاری عبد الرحیم (عبدالرحیم نزاری) (см. также نوائی) (میر علیشیر نوائی. см.)	А
33	نیازی	ПРВ
17, 191	هویدا	А
2	(ملا) یحی	П
246	(ملا) یعقوب	П
72, 250	ینکحصاری ابن سلا قربان خلفت ملا ابراهیم	П
157	یوسف بن ملا عشور خلیفم بنت قربان صوفی بنت صغیری	А
37	یوسف ابن ملا عشور خلیفم و ابن قربان صوفی و ابن دولت صوفی	П
154	یوسف ولد ملا عشور خلیفم و بنت قربان صوفی و بنت صفح وای [так]	П

б) указатель прочих имен

135

تیمور خواجه ابن عبد الاحمد

خواجه جهان

102

4

خواجه عبد الله ابن مولانا عبد العليم

138

عرش الدين (ارش الدين)

85, 89

محمد شاه بیک

102

بوسف خواجه

- *'Аббас — см Шах 'Аббас Диарбекирский
 *'Абд ал-'Алім — 292
 *'Абд ал-Гаффар — 331
 *'Абд ал-Джайл — см. Саййид Абд ал-Джайл
 *'Абд ал-Кадир Джилані (Гилані) — 293
 *'Абд ал-Карім — 38
 *'Абдалла — 331
 *'Абдалла-бек ибн Ҳабіба — 20
 *'Абдаллах-пәтшә-ходжа — 129
 *'Абд ал-Хамід — 291
 *'Абд ар-Раҳім эфенди — 291
 *'Абд ар-Раҳмән Ҳоджам — 40а
 *'Абд ар-Раҳмән-ванг — 33, 34
 *'Абд ар-Рашід — 38
 Абд ар-Рашід-хан — 105
 *'Абд ас-Самад Ахунд — см. Муллә 'Абд ас-Самад...
 Абү Бакр — 277, 340
 Абү Джә'far Мұхаммад Бәқір — 64, 69
 Абү Джакх — 89
 Абү-л-Музаффар Султан Мансур-хан — 28
 Абү-л-Фаттәх — см. Ҳоджа Абү-л-Фаттәх
 Абү Наср — 26
 Абү Наср Саманій — 92, 109, 333
 Абү-н-Наср Султан Саййид Бахадур-хан — 28
 Абү Са'ид — 29
 Аветараниан, Иоганн — 286а
 Авраам — 245
 Аға-бек — 182, 183
 Адам — 285, 351
 Аджан (Цэван-Дочжи) — 9
 *'Аділ — см. Шах 'Аділ
 А'зам Насир ад-Дин — 276, 277
 А'зам Ну'ман б. Сабіт — 84
 *'Азіз-бек — 33 (см. также Мұхаммад 'Азіз-ванг)
 *'Айша — 277
 Ақбаш-хан — 38
 А'лә-бай б. Мұхаммад Құлій-бай — 2
 А'лә Нұр-ханум — 301
 Александр Македонский — 7, 146, 285
 *'Алій (халиф) — 9, 53, 165, 180, 276, 290, 314, 340
 *'Алій Арслан-хан — см. Саййид 'Алій Арслан[-хан] тәзі
 *'Алій-бек — 29
 *'Алій Шір Нава'й — 354 (см. также Нава'й)
 *'Аллама Ҳуққабаз — 125

- Амін Қурбан-бек Ҳазаңачай — 29
 Амір 'Алій — 19 (см. также Йақуб-бек)
 Амір Наср Кей-Кавус 148
 Амір Наср Кей-Кавус — 148
 Амір Ҳайдар Гурген — см. Ҳайдар
 Амурсана — 9
 Аңушырвән Справедливый — 258
 Аппәк-ходжа — 129
 Ардашир Бабакан — 144, 145
 *'Арш ад-Дин — 134, 140
 *'Арш ад-Дин Вали б. Джалал ад-Дин
 б. Имам Ҳафағаз Кабірій Бұхарі — см.
 *'Арш ад-Дин
 Асан Бұгрә-хан тәзі — 70
 Аслам-хан — 332
 *'Асәр — 292
 Аталақ-хан — 294
 Афтах — 45
 Аҳмад-бек — 182
 Аҳмад Йасавій — 152
 Ахұн Ҳолжа Сәлиқ-бай — 132
 *'Ашур-бек Сарқар — 19
 *'Ашур ибн Исма'йл-бай — 19
 Баба Арслан — 190
 Баді 'Джамал — 178
 Бартольд В. В. — 38, 40а, 109
 Баха ад-Дин — 122
 Бекқүй-бек — 25, 40а
 Бібій Ҳа(?) Манаджама — 152
 Бидпай — 1
 Бұгрә-хан — см. Сатүк Бұгрә-хан
 Бұзұғлан-хан — 182
 Бузургвәр-ходжа Баха ад-Дин — 340
 Бұзурджимирх — 258
 Вафә'й — 29
 Ваҳид Муллә Зайн — 153
 Волин С. Л. — 171
 Галдан-Джираң (Цэрэн) — 9
 Гариби — 348
 Гартман М. — 286а
 Дабайджай (Даваци) — 9
 Даваци — см. Дабайджай
 Дәнийал (пророк) — 261, 285
 Дәнийал-ходжа — 129
 Дарий — 173
 Да'уд (пророк) — 285
 Да'уд Ҳалифа — 19
 Джалал ад-Дин Багдадский — см. Саййид Джалал ад-Дин Багдадский
 Джалал ад-Дин б. Имам Ҳафағаз Кабірій — 134
 Джамджа ма — 279
 Джәнбәз-ходжам — 87

- Джамай — 29, 42
 Джар'фар Салик — 48
 Джар'фар Тайран — 53
 Джихан Йа'куб Ҳоджа — 129
 Джихан Ҳоджам — 102
 Джукти Рашид — 54
 Див Акван — 145
 Дибана Барка — 189
 Ева — 351
 Жэнь Вэнъянь — 103
 Зайн ал-'Абидин Қагирак — 62, 141
 Залеман К. Г. — 1, 2, 9, 30, 31, 53, 276,
 285, 290, 336, 348
 Захир — 29
 Зулайха — 174
 Зухур ад-Дин (имам) — 54, 348
 Зухур ад-Дин (правитель Кашгарии) —
 286
 Зухур Мүнис — 331
 Идрис (пророк) — 197
 Имам Газзалий (ученый) — 331
 Имам Қалан — 129
 Имам Мұхаммади Газзалий (военачальник) — 331
 Имам Ҳафаз Қабир Буҳарӣ — см. Ҳафа
 Қабир Ҳуҳарӣ
 Иогани Аветараниан — см. Аветараниан
 Искандар — см. Александр Македонский
 Ислам-хан — см. Аслам-хан
 Исҳақ Валий (Йашан Ҳоджа Исҳақ Валий) —
 129, 246, 248
 Исҳақ Ҳоджа — см. Исҳақ Валий
 Йәзид — 159
 Йа'куб-бек — 19, 25, 27, 40а, 41, 157,
 213, 273, 335
 Йа'куб Ҳоджа — см. Джихан Йа'куб
 Ҳоджа
 Йаҳия — см. Мулла Йаҳия
 Йездеджер б. Шахриар — 30
 Йулдаш Ҳоджа — 132
 Йүнус Тәджи-бек б. Искандар-бек б.
 Айман Ҳоджа — 32
 Йүсуф — 174, 175
 Йүсуф (мұлла) — 25
 Йүсуф-бек — 182
 Йүсуф Қайдир-хан — 54
 Йүсуф Қайдир-хан гәзى — 70, 303
 Йүсуф Ҳамадәни — см. Шейх Йусуп
 Ҳамадәни
 Қабири Буҳарӣ — см. Ҳоджа Ҳафиҙ Қа-
 бир и Буҳарӣ
 Қаввәм ад-Дин — 54
 Қаландар Ҳоджа — 102
 Қалдирғач Айим — 183
 Қарима — 43
 Қарун — 285
 Қасим — 45
 Қаюмарс — 144, 146
 Қлыч Ғурған — 303
 Колоколов В. С. — 103
 Қурбан-бек б. Нийаз-бек — 30
 Ләмәдәрдҗи — 9
 Լыкошин Н. С. — 191
 Лютш Я. Я. — 351
 Мавдана Мансур Ҳалләлж — 124
 Мавлана Музаффар баб ибн Султән —
 см. Музаффар баб ибн...
 Маэрәб-бай — 277
 Малик — 273
 Мәлил Аждар — 180
 Малла-хан — 25
 Малов С. Е. — 276
 Мамат (Мұхаммад) 'Азиз-ванг — см. Мұ-
 хаммад 'Азиз-ванг...
 Мансур Ҳиджәй — 127
 Марджумак Ахмад б. Иллас — 148
 Ма'сум-хан — 40а
 Мах — 181
 Махдүм-и А'зам Қасаний — 102, 129, 149,
 246
 Мах-и Мунир — 26
 Мирзә Аҳмад — 277
 Мирзә Ҳайдар Гурген — см. Ҳайдар
 Мир Захил-бек — 129
 Мир Саййид Аҳмад-бий — 294, 295
 Мир Саййид Нақир — 294, 295
 Мир Ҳанд — 30
 Михр — 181
 Мудабир Ҳүдбін — 341
 Музаффар — 66
 Музаффар-баб ибн Султән Пахливан
 Қамбар — 43
 Мүйин ад-Дин — 54
 Мүкбили Равшан-дил — 341
 Мулла 'Абд ас-Самад Ахүнд — 56
 Мулла Йаҳия — 2
 Муллам — см. Зайн ал-'Абидин Қаги-
 раки
 Мулла Мир Саййид Нәсир — см. Мир
 Саййид Нәсир...
 Мулла Мұлжриб Ахүнд — 153
 Мулла Мүсә — 13, 151
 Мулла 'Осман Ахүн — 27
 Мулла Фаҳр ад-Дин Гавға — 91
 Мурәд-бек — 25
 Мурәд-хан — см. Шах Мурәд-хан
 Муртаға Назмий-зәде — 148
 Мүсә (пророк) — 143, 285, 297
 Мүсә Қазим — 64
 Мүсулмәнкули — 25
 Мұхаммад (пророк) 5, 9, 53, 89, 151, 158,
 165, 259, 276, 277, 278, 281, 283, 300,
 301, 302, 313, 314, 315
 Мұхаммад Аймин — 348
 Мұхаммад 'Азиз-бек — см. Мұхаммад
 'Азиз-ванг...
 Мұхаммад 'Азиз-ванг б. 'Абл ар-Рәх-
 ман-ванг — 33, 34, 275
 Мұхаммад 'Алі-бай — 2
 Мұхаммад 'Алі-хан — 25
 Мұхаммадала — см. Ҳоджам-пәдишәх
 Мұхаммад 'Аттар — 126
 Мұхаммад Ахүнд — 151
 Мұхаммад б. Бай-Мурәд по прозвищу
 Наджиб Газаний — 32
 Мұхаммад Бәкир — см. Абў Джар'фар
 Мұхаммад Бәкир
 Мұхаммад Ибраһим — 130
 Мұхаммад Имам-бек — 1, 2

- Мұхаммад Йұсуф — 106
 Мұхаммад б. Мавләнә Маҳмүд — 30
 Мұхаммад Нийаз-бек — 19
 Мұхаммад Ризә Ҳолжа — 339
 Мұхаммад Сәлих — 132
 Мұхаммад Султән — см. Шәх Мұхаммад Султән
 Мұхаммад-ходжа Джәнбәз — см. Джәнбәз-ходжам
 Мұхаммад Шаріф — 81, 105
 Мұхаммад Шариф (правитель Яркенда) — 130
 Мұхаммад Шах-бек — 54
 Навай — 7, 26, 29, 40
 Наджиб Газәні — см. Мұхаммад б. Бай-Мурәд
 Наджм ад-Дин — 92
 Назар - Муфтій — см. Ҳоджам Назар-Муфти
 Намқұчерғал — 9
 Нәсір ад-Дин — 54
 Нәсір ад-Дин (эмир) — см. А'зам Нәсір ад-Дин
 Наср Кей-Кавус — см. Амир Наср Кей-Кавус
 Насрулла-хан — 294
 Нағшабай — 274
 Низам ад-Дин Шейх Аҳмад Сухайли — 1
 Нийаз-век-дадхә — 19
 Ной — 38
 Нұктій Рашид — 54
 Ну'ман б. Сабіт — см. А'зам Ну'ман б. Сабіт
 Нуширвân — 285
 'Омар (халиф) — 340
 'Омар-хан Кокандский — 260
 Омедій — 12, 21
 'Осман (Халиф) — 340
 'Осмân-бек (мирза) — 129
 Пантусов Н. — 2
 Петровский Н. Ф. — 25, 40а, 43, 53, 84
 Пир Кәмил (Ҳоджа Аҳмад б. Йаҳія б. Аппâк Ҳоджа) — 9
 Рашид — 275
 Сабуктегін — 29
 Са'д ад-Дин Каңғарп — 141
 Са'д Ваққас — 243
 Сәдиқ-бай — 132
 Са'д Ширазы — 348
 Саййид 'Абд-ал-Джалил — 28
 Саййид 'Алâ ад-Дин — 302
 Саййид 'Алî Арслан [-хан] гәзى — 70, 83, 282, 301, 303
 Саййид Джалал ад-Дин Багдадский — 302
 Саййид Күрмиш — см. Султән Саййид Күрмиш
 Саййид Мұхаммад Ҳаким-хан Ҳоджам — 343
 Саййид Султән — 25
 Саййид Шах-Талиб — 28
 Сайф ал-Мулук — 178
 Салсаł — 48
 Самойлович А. Н. — 20, 286а
 Сатұқ Бұгрә-хан гәзى — 83, 92, 109, 278, 301, 302, 333
 Саҳаба Джәнбәз Аламдәр-ҳоджам — см. Джәнбәз-ҳоджам
 Семенов А. А. — 40а, 43, 81
 Сиамак — 285
 Сиддік Ҳолжам — 102
 Сиррій Сақатй — 69
 Смирнов В. Д. — 1, 33
 Сулейман Бакырганский — 90
 Сулейман Мұхаммад ад-Дин 'Алî б. Абû-л-Фазл Дәвүд б. Мұхаммад б. Мұхаммад ал-Бенәкетй — 29
 Султән Абұ Са'ид Күчкар-Атә — 107
 Султән Махмұд — 29
 Султән Саййид 'Алî Аслан — см. Саййид 'Алî Арслан гәзى
 Султән Саййид Күрмиш — 43
 Тәлиб — см. Саййид Шәх-Тәлиб
 Тұқлуқ-Тымур — 31, 134
 Тұқыз-хâkâن — 48, 66
 Уққаш — 283
 Үфәк (Әппâк) Хидайаталла — 129
 Фаттима — 89, 300
 Фаттâх — 54
 Фирұз-шâх — 8
 Ҳабиб — 82
 Ҳабибулла Ҳаджи — 40а
 Ҳаванд Шәх — см. Мир Ҳанд
 Ҳавар-шâх — 181
 Ҳаджий Исмâ'ил-әфенди — 28
 Ҳаджий Ҳоджа — 132
 Ҳадийә Туркан-хânum — 302
 Ҳазаңаңыч — см. Амін Курбân-бек Ҳазаңаңыч
 Ҳаэрэт-и Ҳоджа Аҳмад Ҳоджам-пâдишâх — 9, 340
 Ҳайр ал-Мутафаккии — 285
 Ҳайрнисә — 151
 Ҳаким-Атә — см. Сулейман Бакырганский
 Ҳаким Ҳоджам-бек — 9
 Ҳаққули-бек — 25, 40а
 Ҳалила — 292
 Ҳамрâх (царевич) — 175
 Ҳамрâх Құлî-бек ибн Мурâd-бек ибн Бай Бұта-бек — 20
 Ҳамрâх Құлî-бек Саркâр — 20
 Ҳан Ҳоджам-пâдиншâх — 9, 13
 Ҳаріс — 180
 Ҳарун Бұгрә-хан — 54, 109
 Ҳасан (сын 'Алî) — 9, 180
 Ҳасан (везир шâха 'Аббâса) — 179
 Ҳасан Бұгрә-хан гәзى — 70, 301, 302, 303
 Ҳатам Тай — 164
 Ҳафаҙ Кабир Бұхарӣ (Имâm Ҳафаҙ Қабир Бұхарӣ) — 140
 Ҳафтұвâд — 144
 Ҳоджа 'Абд ал-Латîf — 276
 Ҳоджа 'Абдаллах-патшâ-ҳоджа — 129
 Ҳоджа Абû-л-Касим — 91
 Ҳоджа Абû-л-Фаттâх — 95, 109, 120
 Ҳоджа Абұ Наср Сәмâнî — см. Абұ Наср Сәмâнî
 Ҳоджа Аҳмад Джәнбай Андиджаны — 140
 Ҳоджа Аҳмад Йасави — см. Аҳмад Йасави
 Ҳоджа Аҳмад б. Йаҳія б. Аппâк Ҳоджа — см. Пир Кәмил

- Ходжа 'Илм ад-Дайн — 141
Ходжа Қутб ад-Дайн 'Ирәқий — 104
Ходжам Назар-муфтый — 288
Ходжам-пәдишәх — см. Ҳаэррат-и Ходжа
Аҳмад Ҳоджам-пәдишәх
Ходжам-пәдишәх — 151
Ходжа Мұхаммад Имам Таййәр — 345
Ходжа Фақих Айнуб — 100
Ходжа Ҳәфиз Қабирүй Бухәрү — 140
Ҳосров — см. Шәх-Ҳосров
Ҳуб-Чахра — 26
Хувайдә — 191
Худаййәр-хән — 25, 291
Хумайүн ибн Бабур — 275
Хүрлиқә — 175
Хусейн (сын 'Али) — 9, 62, 159, 180,
276, 290
Хуссейн Бугрә-хән гәзі — 70, 303
Цэвэн-Дочжи — см. Аджан
Цэрэн — см. Галдан-Джиран (Цэрэн)
Чингиз-хән — 38, 275
- Ша'бән — 175
Шабанғәрәй — 29
Ша'бүн — 285
Шайбани-хән — 294
Шәмй — 157
Шамс ад-Дин Тәбрізй — 124
Шарқиәнүс — 331
Шәх 'Аббас Диарбекирский — 179
Шах 'Адил — 81
Шәх Гаріб — 179
Шәх Мурад-хән — 25
Шәх Мұхаммад Султән — 32
Шәх Рүх — 175
Шәх Санам — 179
Шәх Санджар — 88
Шәх Ҳосров — 175
Шейх Йусуп Хамадәні — 190
Шир 'Али-бек Атәлік — 25
Шир 'Али-хән — 25, 291
Эмир — см. 'Омар-хән Кокандский
Яфет — 38

УКАЗАТЕЛЬ ГЕОГРАФИЧЕСКИХ НАЗВАНИЙ

Примечание: Цифры после названий — № описаний; МН — место написания сочинения; МП — место переписки рукописи; упоминание географических названий в других случаях особо не помечено.

- Аксу — 105, 300; МП — 183, 288
Артұрд — 92, 109
Ашқадж-баб — 197
Бадахшан — 126
Бақа — 348
Баку — 296
Бороҳудзир — 344
Бухара — 13, 25, 191, 348
Верный — МП-2
Восточный Туркестан — 2, 9, 28, 109, 129; МН-343; МП-11, 19, 20, 24, 26, 42, 42а, 87, 133, 152, 155, 156, 160, 161, 166, 174, 175, 176, 177, 189, 190, 213, 243, 274, 285, 286, 289, 319, 329, 330, 334, 338, 340, 341, 343, 344, 346, 356, 357, 359
Герат — 317
Джаркент — 344
Джунгария — 9
Египет — 279
Или — 344, 348
Индия — 166
Ирак — 104
Ирен Қабұрга — 9
Исфаган — 182
Қәғирақ — 141
Казань — 28, 84
Каракаш — 277; МП — 144, 288
Кашгар — 25, 27, 40а, 43, 54, 92, 104, 109, 129, 213, 295, 348, 351; МН — 40а, 157; МП — 3, 12, 59, 73, 84, 97, 118, 154, 178, 185, 191, 198, 311, 327, 328, 332, 339, 351
Кашгария — 1, 2, 4, 25, 27, 31, 37, 38, 40а, 41, 54, 129, 286, 331, 339
Керман — 29
Кизляр — 348
Кимт’ай-кент — МП — 295
Китай — 9, 28, 213, 348
Коканд — 25, 291, 348
Константинополь — 151
Кульджа — 344
Курғас — 9
Куфа — 285
Күхистан-и Чар Джүй — 43
Куча — 27
Лукчун — 9
Луристан — 29
Мадә’йн — 54
Макулийа — 81
Малая Азия — 28
Машхад — 92, 109
Мекка — 303
Наманганд — 197
Ош — 22, 348
Раджаб — 180
Сабда — 104
Сайрам — 105
Сергиополь — 28
Сирия — 279
Средняя Азия — 31, 294
Ташымлайк — МН — 154, 157
Ташкент — 151, 191, 197
Тибет — 54
Түкүзкент — МП — 81, 139
Турфан — 9
Фарс — 29
Фарҳад — 91
Фарҳар — 126
Фускам — МП — 276
Ҳәврән — 341
Ҳайбар — 276
Ҳорезм — 294
Ҳотан — 19, 37, 40а, 91, 275, 188; МН — 33
Цейлон — 166
Чилик — 344
Чувачагай — 28
Шамай — 348
Шира — 9
Шумла (Болгария) — 286а
Яңгыр Ҳисар — МП — 1
Яркенд — 29, 54, 81, 130; МН — 175; МН — 131

ХРОНОЛОГИЧЕСКИЕ УКАЗАТЕЛИ

а) Указатель дат написания сочинений

б) Указатель дат переводов на тюркский язык

Век хиджры	Годы хиджры	Порядковый № описаний
I	32	44
IX	888	168
XII	1182	102
XIII	1245	83, 302
	1257	348
	1268	275
	1281	13
XIV	1302	291
	1304	28
	1305	335
	1308	25
	1309	351
	1311	40a
	1316	41
	1325	157

Век хиджры	Годы хиджры	Порядковый № описаний
VI	547	43
VIII	753	277
XII	1108	149
	1109	276
	1118	29
	1131	1
	1150	30
	1160	37
	1169	153
	1183	81
XIII	1201	148
	1258	33

в) Указатель дат и времени переписки рукописей

(рукописи, имеющие дату переписки, расположены по векам и годам хиджры, датированные приближенно сгруппированы по столетиям н. э.)

Век хиджры	Год	Порядковый № описаний
XII	1165	276
	1185	171
	1199	196

Век хиджры	Год	Порядковый № описаний
XIII	1207	69
	1215	141
	1221	203

Век хиджры	Год	Порядковый № описаний	Век хиджры	Год	Порядковый № описаний
XIII	1222	129	XIV	1318	233
	1231	334		1322	37
	1233	193, 318		1323	272
	1235	102		1324	154
	1240	1		1328	27, 230, 256
	1241	135, 247		1891	327, 328, 332
	1245	83		1892	142
	1248	331		1900-01	217
	1251	103		1909	12, 21
	1253	132, 144	XVII—	149	
	1256	82	XVIII		
	1257	251, 278	н. э.		
	1262	106, 130, 246, 248	XVIII		9, 18, 24, 40, 58, 70, 81, 91,
	1265	26	н. э.		99, 100, 110, 125, 126,
	1266	156, 189	н. э.		127, 134, 145, 165, 236,
	1269	168	XVIII		258, 285, 301
	1272	141, 169, 214, 299	н. э.		30, 38, 107, 123, 238, 261
	1276	22, 330, 342, 345, 347, 355, 356, 357, 359	XVIII—		
	1277	190	XIX		
	1280	271, 284	н. э.		3, 4, 5, 7, 8, 10, 11, 13,
	1281	340	XIX		14, 15, 16, 17, 29, 32,
	1285	6, 139, 147, 170, 244, 290	н. э.		35, 36, 39, 42, 44, 46,
	1286	45, 48, 54, 62, 64, 66, 85, 89, 168, 197, 315			47, 49, 50, 55, 56, 57,
	1287	153, 155			60, 61, 63, 65, 67, 68,
	1288	326			71, 74, 75, 76, 79, 86,
	1290	23, 162, 179, 180, 182, 195, 221, 243, 288			88, 94, 95, 98, 108, 112,
	1291	277			114, 116, 117, 119, 120,
	1293	90, 92, 109, 122, 178, 191, 245, 293			124, 131, 133, 136, 137,
	1284	2			146, 150, 151, 152, 158,
	1295	294, 295			159, 161, 163, 172, 173,
	1296	75			174, 176, 177, 181, 183,
	1297	148, 268			184, 186, 187, 188, 192,
	1298	105			194, 199, 200, 201, 202,
	1302	291			205, 206, 207, 208, 209,
	1304	59, 78, 84, 96, 113, 306			210, 211, 212, 215, 216,
	1305	335, 343			218, 219, 220, 222,
	1306	51, 104, 160			223, 224, 225, 226, 227,
	1307	72, 101, 128, 250			228, 229, 231, 232, 234,
	1308	31, 87, 282, 339			235, 237, 239, 240, 241,
	1309	53, 77, 115, 185, 198, 307			242, 249, 252, 253, 254,
	1310	43, 73, 80, 93, 97, 111, 118, 304, 311			255, 257, 259, 260, 262,
	1311	28, 52, 138, 164, 274, 166			263, 264, 265, 266, 267,
	1316	213	XX		269, 270, 273, 279, 280,
			н. э.		281, 283, 286а, 287,
					289, 292, 296, 297, 298,
					302, 303, 305, 308, 310,
					312, 313, 314, 316, 317,
					319, 320, 325, 329, 333,
					336, 337, 338, 341, 344,
					346, 350, 351, 358
					102, 121, 140, 204, 300,
					309

КОНКОРДАНС ШИФРОВ РУКОПИСЕЙ И НОМЕРОВ ОПИСАНИЙ

A

106—289	410—211
123—177	411—212
124—155	412—216
202—270, 287	413—217
234—44	414—220, 254, 259
235—149	415—224
236—150	416—228
237—90, 92, 105, 109, 122, 245	417—229
238—73, 97, 118, 311	418—230, 256
239—119, 181	419—186, 187, 231, 239, 255
240—120	420—233
241—71, 121, 309	421—17, 197, 210
242—51	505—320, 325, 333, 350, 358
243—52	731—312
244—141, 169, 214, 299	987—329
245—142	994—286a

B

246—6, 139, 147, 170, 244, 290	292—335, 343, 353
270—262	311—9
271—268	312—10
272—263	331—8
273—188	333—12
274—264	338—351
275—227	346—183
352—203	347—192
355—219	348—279, 292
356—218	351—26
358—240	352—176
362—235	448—163
363—236	461—358
364—237	462—337
365—238	463—326, 330, 342, 345, 347, 355, 356,
369—201	357, 359
372—234	551—202
376—215	581—296, 317
379—232	731—72, 87, 98, 101, 116, 128, 250,
385—23, 221	282
382—223	732—57, 75, 117, 310
387—225	733—55, 74, 252
393—241, 257	734—251, 278
395—222	735—137
401—199	736—140, 300
402—200	737—104
403—185, 198	738—298
404—205	740—108
405—206	770—103
406—204	771—340
407—207	772—41
408—208	773—336
409—209	

774—327, 328, 332	577—40
775—331	578—28
776—133	579—213
779—21	580—20
798—285	582—106, 130, 246, 248
845—184, 242, 269	583—132
860—161	584—13
861—160	586—293
874—24	587—25
888—346	622—267
889—334	623—265
956—249	626—261
1010—14, 42а, 190, 260, 283, 313	627—253
1015—271, 284	628—158, 226, 266
1022—273	759—19
2318—43	865—42
2322—40а	1929—344
2472—39	

C

97—153	1 ⁶ —172
135—171	18—16, 193
136—168	23—145
138—196	24—146
143—195	25—7
152—339	26—173
157—272	27—178, 191
165—286, 321—324, 341, 348, 349, 352, 354	28—1
172—11, 164, 166, 274	29—154
177—15, 162, 174, 175, 179, 180, 182, 243, 288, 319	30—159
180—2	45—276
182—156, 189, 314	46—277
191—280, 281, 297	72—29
335—27	90—294
509—152	106—275
543—22, 83, 302	111—69
544—58, 70, 91, 99, 100, 110, 123, 125, 126, 127, 165, 258, 301	113—82
545—80, 93, 111, 304	114—81
546—79, 94, 95, 112, 305	115—138
547—59, 78, 84, 96, 113, 306	120—34
548—114, 303	121—35
549—77, 115, 307	122—36
550—56, 76, 308	124—157
551—45, 48, 54, 62, 64, 66, 85, 89, 167, 315	126—102
552—46, 49, 61, 63, 65, 67, 86, 316	127—129
553—5, 47, 50, 60, 68	135—151
554—53	137—30
555—124	138—31
556—135, 247	142—18
557—136	150—143
558—134	151—148
561—107	189—3
562—88	191—131
569—32	192—33
570—37	20—4
575—291	225—295
576—38	

D

1 ⁶ —172
18—16, 193
23—145
24—146
25—7
26—173
27—178, 191
28—1
29—154
30—159
45—276
46—277
72—29
90—294
106—275
111—69
113—82
114—81
115—138
120—34
121—35
122—36
124—157
126—102
127—129
135—151
137—30
138—31
142—18
150—143
151—148
189—3
191—131
192—33
20—4
225—295



ОПЕЧАТКИ И ИСПРАВЛЕНИЯ

Стр.	Строка	Напечатано	Должно быть
12	1 сверху	عَزِيزان	عَزِيزان
24	13 снизу	оп. рук.:	др. сп.:
49	11 снизу	Нафхат	Нафаҳат
57	13 снизу	589 de	589 dc
82	9 снизу	589 de	589 dl
95	7 снизу	23 × 13	29 × 19
142	1 снизу	253, № 210	252, № 21
193	2 сверху	338—	338,
195	13 сверху	فتر	فتیر
197	3 снизу (2 раза)	نَبْت	بَنْت
197	3 снизу	صَفْرَبِي	صَفْرَبِي
200	29 сверху	век	бек

А. М. Мугиев

Зак. 679

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие	3
Список сокращений	7
Список сочинений	10
Описание рукописей	17
Предметный указатель	193
Указатели имен:	
а) указатель имен авторов, переводчиков, переписчиков и переплетчиков	194
б) указатель прочих имен	198
Указатель географических названий	202
Хронологические указатели:	
а) указатель дат написания сочинений	203
б) указатель дат переводов на тюркский язык	203
в) указатель дат и времени переписки рукописей	203
Конкорданс шифров рукописей и номеров описаний	205

Абдулладжан Мугинович Мугинов
ОПИСАНИЕ УЙГУРСКИХ РУКОПИСЕЙ
ИНСТИТУТА НАРОДОВ АЗИИ

*Утверждено к печати
Институтом народов Азии
Академии наук СССР*

*

Редактор издательства *А. В. Громогласов*
Художник *Г. Л. Дейн*

Технический редактор *Э. Ш. Язловская*
Корректор *М. М. Хасман*

*

Сдано в набор 21.IV 1961 г.
Подписано к печати 27.III 1962 г.
А-05013. Формат 70×108^{1/16}
Печ. л 13,0. Усл.-печ. л. 17,81
Уч.-изд. л. 12,67. Тираж 700 экз.
Зак. 716. Цена 85 коп.

*

Издательство восточной литературы
Москва, Центр, Армянский пер., 2

Гипография Издательства восточной литературы
Москва, К-45, Б. Кисельный пер., 4